TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÁI BÈ** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 101/2017/QĐST-DS	*Cái Bè, ngày 15 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 353/2017/TLST-DS ngày 14 tháng 8 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị **Nguyễn Thị Thúy H** sinh năm: 1985

Địa chỉ: tổ X, ấp Y, xã A, huyện B, tỉnh Tiền Giang

Bị đơn: Bà **Phạm Thị C** sinh năm: 1959

Địa chỉ: tổ X, ấp M, xã A, huyện B, tỉnh Tiền Giang

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Phạm Thị C có nghĩa vụ trả cho chị Nguyễn Thị Thúy H số tiền vay còn nợ là 14.000.000 đồng (mười bốn triệu đồng). Thực hiện trả các lần cụ thể như sau:

- Lần 01: Vào ngày 28 tháng 10 năm 2017 dương lịch bà Phạm Thị C trả chị Nguyễn Thị Thúy H số tiền là 5.000.000 đồng (năm triệu đồng).
- Lần 02: Vào ngày 28 tháng 12 năm 2017 dương lịch bà Phạm Thị C trả chị Nguyễn Thị Thúy H số tiền là 5.000.000 đồng (năm triệu đồng).
- Lần 03: Vào ngày 28 tháng 02 năm 2018 dương lịch bà Phạm Thị C trả chị Nguyễn Thị Thúy H số tiền là 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng).

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị Thúy H có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Phạm Thị C chậm thi hành đối với số tiền trên thì còn phải chịu thêm khoản lãi của số tiền và thời gian chậm thi hành án theo quy định tại điều 357 và điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí:

- Bà Phạm Thị C tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là 350.000 đồng (ba trăm năm mươi nghìn đồng).

- Chị Nguyễn Thị Thúy H không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho chị H 350.000 đồng (ba trăm năm mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm theo biên lai thu số 07349 ngày 14 tháng 8 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện B.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện Cái Bè;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

Nguyễn Thanh Vũ